

## Allgemeine Mitteilungen

**Bethlehem-Licht:** Auch heuer hat ein Kind in der Geburtsgrötte in Bethlehem ein Licht angezündet. Von dort wurde es nach Österreich gebracht und weiterverteilt. Das Bethlehem-Licht wird bei der Vorabendmesse am Samstag, 23. Dez. in Kastelruth in Empfang genommen und kann nach Hause gebracht werden; in Seis nach der Messfeier am Sonntag, 24. Dez. um 8.30 Uhr (Laternen mitbringen).

## Mitteilungen KASTELRUTH

Gemeinsame **Adventfeier** der kfb und kmb am Dienstag, 19. Dez. um 20.00 Uhr im Pfarrhaus.

Der **Seniorencub** ladet alle älteren Mitbürger u. alleinstehenden Personen herzlich ein zur **vorweihnachtlichen Feier** am Mittwoch, 20. Dez., um 12.00 Uhr beim Michealer-Wirt in St. Michael. Fahrgelegenheit mit dem Linienbus um 12.00 Uhr (Bushaltestelle Grodelboden).

**Vinzenz-Verein:** Die **Kleiderkammer** hat geöffnet am Mittwoch, 20. Dez. von 14.00-16.00 Uhr. Einheimische und Gastarbeiter sind herzlich willkommen.

Bei der **Kinderchristmette** am 24. Dez. um 17 Uhr besteht die Möglichkeit für den Verein „MOMO- Kinderpalliativ Südtirol“ zu spenden. Der Verein unterstützt Familien, deren Kinder und Jugendliche an einer unheilbaren, lebensbedrohlichen oder lebenslimitierenden Erkrankung leiden.

**Weihnachtskonzert** mit „Bozen Brass“, Stephans-Tag, 20.30 Uhr i.d. Pfarrkirche.

Die „6 Kraxn“ und die Gruppe „3 Inklong“ laden zum besinnlichen **Alpenländischen Weihnachtskonzert** am Freitag, 29. Dez., um 20.00 Uhr in der Kirche in St. Oswald und am Samstag, 30. Dez., um 20.30 Uhr in der Kirche St. Ulrich ein.

**Trauercafé** (offener Treffpunkt für Trauernde) am Freitag, 29. Dez., von 15.00-17.00 im Hotel Alpenflora in Kastelruth. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Infos: Caritas Hospiz-Bewegung Bozen, Tel. 0471 304370, hospiz@caritas.bz.it.

**Sternsinger-Aktion:** Aussendung der Sternsinger am 1. Jän. 2018 beim Gottesdienst um 10.00 Uhr, vom 2. bis 4. Jänner sind die Sternsinger unterwegs; in **St. Michael** am Donnerstag, 28. Dez., in **St. Oswald** am Samstag, 30. Dez. - Elisa Planer und Simon Profanter haben neue Texte und ein neues Sternsingerlied vorbereitet. Sie sind heuer die Hauptverantwortlichen der Sternsinger-Aktion.

**Beichtgelegenheit:** Montag, 18. Dez., 15.00 – 16.30 Uhr (auch für Kinder); Mittwoch, 20. Dez., vor dem Rorate; Samstag, 23. Dez., 10.00-11.00 Uhr.

## Mitteilungen SEIS

**Christbaum-Aktion** der kmb Seis: Die Christbäume werden am Samstag 16. Dez. von 9.00-12.00 Uhr u. am Sonntagvormittag, 17. Dez. nach dem Gottesdienst zum Kauf angeboten.

**Ministranten-Aufnahme:** Am 3. Adventsonntag, 17. Dez. werden die Kinder der 4. Kl. bei der Hl. Messe um 8.30 Uhr offiziell als Ministranten aufgenommen. Anschließend sind alle Ministranten zum traditionellen Rorate-Frühstück beim Woscht eingeladen.

**Adventkonzert** der Musikschule am Dienstag, 19. Dez., 17.30 Uhr i.d. Pfarrkirche.

**Weihnachtskonzert** am Donnerstag, 28. Dez., um 21.00 Uhr in der Pfarrkirche.



Die Seelsorger Florian Kerschbaumer, Franz Pixner und Rudolf Grießer sowie Diakon Wolfgang Penn wünschen allen ein friedvolles Weihnachtsfest u. ein gesegnetes Neues Jahr!



Kastelruth	Bürostunden	Seis am Schlern
Pfarrei zu den heiligen Aposteln Petrus und Paulus Krausenweg 1 I-39040 Kastelruth <a href="http://www.pfarrei-kastelruth.org">www.pfarrei-kastelruth.org</a> <a href="mailto:info@pfarrei-kastelruth.org">info@pfarrei-kastelruth.org</a>	<b>Kast.:</b> Mo 10.00-12.00 Uhr <b>Kast.:</b> Do 8.45-11.00 Uhr <b>Seis:</b> Di 8.45-10.30 Uhr <b>Seis:</b> Do 18.00-19.00 Uhr Tel. Pfarrer: 0471 70 63 80 Handy: 333 4281462	Pfarrei zum Hl. Kreuz O.-v.-Wolkenstein-Platz 8 I-39040 Seis am Schlern <a href="http://www.pfarrei-seis.com">www.pfarrei-seis.com</a> <a href="mailto:pfarrer@pfarrei-seis.com">pfarrer@pfarrei-seis.com</a> Pfarsender Seis: UKW 89,5 MHz

**Franziskuskirche / Seiser Alm:** Seelsorger Franz Pixner steht zur Verfügung für Gespräch, Gebet, Beichte, Segen am Di 09.00 - 11.00 / Mi 15.00 - 17.00 / Fr 09.00 - 11.00  
Tel. 335 8760294 • E-Mail: [franziskuskirche.alm@rolmail.net](mailto:franziskuskirche.alm@rolmail.net)

## 3. ADVENTSONNTAG ♦ Quatember in Kastelruth

Opfersammlung zugunsten der Diözese (Adventopfer)

- SO 8.00 St. Oswald: Rorate f. L.u.V. Mayer/Madrungl; f. L.u.V. von Plun**
- 17.12. 8.30 Seis: Rorate f. d. Pfarrgemeinde – Jtg. f. Maria Marmsoler m. Ged.an Eltern u. Anna u. Georg u.L.u.V.Ang.; Jtg.f. Ida Schgaguler; Jtg.f. Elfriede Mulser u.verst.Ang.; Jm. f. Martha Karbon u. Pino Leurini; Rorate f. Maria Sattler geb.Mulser/Mutzn-Moidl m.Ged.an Mann Bernhard u. Enkel Tessa u. Romy Hofer; f. Alois Silbernagl; f. Michael u. Luise Plunger/Maloar; f. Andreas Wörmle u. verst. Großeltern; f. Hilda, Sepp u. Bernhard Malfertheiner/Felderer (*Gestaltung: Ministranten u. Bläser*)**
- 10.00 Kastelruth: Rorate f. d. Pfarrgemeinde** mit anschließendem **Quatembergebet auf dem Friedhof – Jtg. f. Anton Trocker/Radauer-Tonl m.Ged.an verst.Ang.; Jm.f. Robert u. Maria Rier/Fent; Jm. f. Nikolaus Schieder m.Ged an Frau Luisa u. Sohn Walter; Rorate f. Maria Goller/Marzuner-Moidl; f. Anton Rier m.Ged.an Frau Josefa Sattler/Marmsol; f. Franz Silbernagl m.Ged.an Frau Antonia Putzer/Grafoar; f. Bernhard Mulser/Sattler m. Ged. an Schwieggers. Norbert; f. Fam. Rier/Greienstein u. L.u.V.Ang.; f. Rudolf Trocker; f. Josef Malfertheiner/Schlosser u. als Dank; f. Maria u. Johann Malfertheiner/Putzer u. L.u.V.Ang.; f. Anton u. Anna Silbernagl/Pschoy u. L.u.V.Ang. (*musikal. Gestaltung: Gasser-Gitschn u. Männerchor*)**
- 16.30 Franziskus-Kirche/all'Alpe: Hl. Messe** f. Paul Scherlin/Saltner-Paul; nach Meinung
- 18.00 Seis: Hl. Messe** (dt./it.) f. Toni Mittermair u. Tiziana; f. Flora Goller/Mesner-Flora (*musikal. Gestaltung: Gruppe „Barfuß“*)
- MO 18.12. Martinsheim: KEINE Hl. Messe!**
- DI 6.30 Seis: Rorate – Jtg. f. Katharina Spath Mulser; Jm. f. Karl Orsi; Rorate f.**



- 19.12. Paul Karbon/Miesner-Paul u. Karl u. Maria Gramm (*Gestaltung: kfb u. Bläser*)
- 8.00 Kastelruth: Rorate** f. Theresia Geiser u. L.u.V. Ang.; f. Zitta Malfert-heiner m. Ged. an Gottfried Obwexer; f. Paul, Barbara u. Franz Goller
- 17.30 Seis: Adventkonzert**
- MI 19.30 Kastelruth: Rorate** – Jtg. f. Rita Silbernagl geb. Beghella; Jtg. f. Helga  
20.12. Werner m. Ged. an Sohn Armin; Rorate f. Anton u. Maria Knottner  
m. Ged. an Paula Klotz; f. Eugen Mahlknecht; f. d. armen Seelen (*Gestal-  
tung: PGR u. Kirchenchor*)
- 16.00 St. Michael: Andacht um geistliche Berufe**
- DO 10.00 Martinsheim: HL. Messe** (Weihnachtsfeier) f. Anna Major/Fioar-Mutter  
21.12. **19.30 St. Vigil: Rorate** f. Marianne Erlacher u. Bernhard u. Rosa Plunger; f.  
Maria Mulser/Schmiedl; f. Florian u. Barbara Marmsoler (*musikal. Ge-  
staltung: Bläsergruppe*)
- 20.00 Tagusens: Rorate** f. Magdalena Pfeifer/Planitz; f. Rosa Goller u. Verst.  
Ang./Gedrin; f. Maria Silbernagl/Platzer u. Franz Sattler u. L.u.V. Ang.;  
f. L.u.V. vom Riemer; f. Walter Lageder u. verst. Ang.; f. Barbara La-  
durner (*musikal. Gestaltung: Lojdner Männerchor*)
- FR 6.30 Kastelruth: Schüler-Rorate** f. Johann Profanter/Oberstampfeter u.  
22.12. L.u.V. Ang. (*Gestaltung: Grundschüler*)

#### 4. ADVENTSONNTAG ♦ Heiliger Abend



- SA 17.00 Seis: Rosenkranz 19.00 Kastelruth: Rosenkranz**  
23.12. **19.30 Kastelruth: Rorate-Vorabendmesse** mit Empfang des **Betlehemlichtes**  
– Jtg. f. Marlene Mauroner Pfeifer; Jm. f. Regina Thomaseth geb. Kar-  
bon m. Ged. an Tochter Martha u. Ziehsohn Hans Peter; Rorate f. Karbon  
Maria Fizid; f. Florian Gasser m. Ged. an Alois u. Barbara Fill/Graf; f.  
August u. Maria Silbernagl u. Robert Jaider; f. Maria u. Richard Lanziner  
Michealerwirt; zu Ehren d. hl. Ivo (*musikal. Gestaltung: Bläsergruppe*)
- SO 8.00 St. Oswald: Rorate** f. Wilhelm Rier u. Verst. Ang./Fuschg  
24.12. **8.30 Seis: Rorate f. d. Pfarrgemeinde** – Jtg. f. Maria Mulser/Schmiedl;  
Rorate f. Albert u. Johanna Prossliner/Zemmer; f. Sepp Waldboth u.  
L.u.V. Ang.; f. Paul Trojer; f. Wilhelm Fill; f. Franz u. Anna Goller; f.  
L.u.V. Penn; f. d. armen Seelen (*Gestaltung: Singgruppe Seis*)
- 10.00 Kastelruth: Rorate f. d. Pfarrgemeinde** – Jm. f. Franz Sattler/Mesner  
Tagusens; Jm. f. Ignaz u. Josefa Mulser/Pilgram; Rorate f. Josef Ma-  
yrl/Scherer; f. Paula Zemmer/Schildberg; f. Paul Hofer/Singer-Paul; f.  
Agnes Profanter geb. Schieder; als Dank u. Bitte (*musikalische Gestal-  
tung: Kirchenchor*)
- 16.00 Seis: Weihnachts-Wortgottesdienst für Kinder**
- 16.30 Franziskus-Kirche/all'Alpe: Christmette**
- 17.00 Kastelruth: Weihnachts-Wortgottesdienst für Kinder**
- 22.00 Siusi: Madonna della Fiducia: S. Messe di Natale**
- 22.30 Seis: Christmette** – Jtg. f. Marianne Schgaguler; (*musikalische Gestal-  
tung: Pfarrchor*)
- 22.30 Kastelruth: Christmette** zu Ehren der Gottesmutter (*musikalische Ge-  
staltung: Kirchenchor*)
- MO**
- 25.12. 9.00 St. Michael: Weihnachtsmesse** f. verst. Eltern Hofer-Scherlin; f. Maria  
Tirler/Oberstufels

- 9.30 Seis: Hochamt f. d. Pfarrgemeinde** – Jm. f. Paul Thomaseth; Hl.M. f.  
Ignaz Malfertheiner/Gsoler-Naz u. Wally Forer u. verst. Ang. v. Simm-  
elemüller; f. Marianne Marmsoler geb. Fill u. L.u.V. Ang.; f. Verst. d.  
Fam. Bernhard; f. Oskar u. Zita Egger (*musikal. Gestaltung: Pfarrchor*)
- 10.00 Kastelruth: Hochamt f. d. Pfarrgemeinde** – Hl.M. f. Albert Zemmer; f.  
Maria Plunger/Bintermutter; f. Franz Rier/Gstraffin-Franz; f. Theresia  
Verant (*musikalische Gestaltung: Kirchenchor*)
- 15.00 Seiser Alm/Zallinger: Weihnachtsmesse**
- 16.30 Franziskus-Kirche/all'Alpe: Weihnachtsmesse** nach Meinung
- 18.00 Seis: Weihnachtsmesse** (dt./it.) f. Alexander Pattis u. L.u.V. Ang.; f.  
Irmgard Karbon (*musikal. Gestaltung: Orgel u. Gesang – Karin Mayrl u.  
Katja Gerpott Beyer*)
- DI**
- 26.12. 8.00 Tagusens: HL. Messe** f. Aloisia Fink m. Ged. an Mann Anton u. Tochter  
Luisa; Hl.M. f. Hedwig u. Anton Oberrauch/Geiger; f. L.u.V. von Ge-  
drinn u. vom Moandl
- 8.30 Seis: Wortgottesfeier**
- 10.00 Kastelruth: HL. Messe** - Bundmesse f. Thomas Mayrl; Jm. f. Anton Tro-  
cker/Rössl-Toni u. L.u.V. Ang.; Hl.M. f. Stefanie u. Johann Lageder u.  
verst. Ang./Muls; f. Maria Tirler/Oberstufels; f. Toni, Franz u. Siegfried  
Marmsoler u. verst. Ang./Pedasch; f. Alois Malfertheiner/Lusner-Luis u.  
Kusin Michael; f. Leni, Hermann u. Rudolf Scherlin/Dosler – *Segnung  
des Stephanswassers* (*musikal. Gestaltung: Senioren-Singgruppe*)
- 20.30 Kastelruth: Weihnachtskonzert** mit „Bozen Brass“  
*Hl. Johannes, Evangelist - Weinsegnung*
- MI**
- 27.12. 8.00 Kastelruth: HL. Messe** f. Anton u. Juliane Waldboth u. verst. Ang.
- 16.00 St. Michael: Andacht um geistliche Berufe**
- DO 8.00 Seis: HL. Messe** f. Josef u. Frieda Trocker u. Georg Goller  
28.12. **8.00 Kastelruth: HL. Messe** f. Wilhelm Plunger
- 16.15 Martinsheim: Rosenkranz**
- 21.00 Seis: Weihnachtskonzert**
- FR 8.00 Kastelruth: HL. Messe** f. Luisa Prossliner geb. Rabensteiner  
29.12. **20.00 St. Oswald: Alpenländisches Weihnachtskonzert**

#### FEST DER HL. FAMILIE ♦ Silvester ♦ Patrozinium in St. Oswald

- SA 17.00 Seis: Rosenkranz 19.00 Kastelruth: Rosenkranz**  
30.12. **18.00 Siusi: S. Messa prefestiva**  
**19.30 Kastelruth: Vorabendmesse** - Jm. f. Goller Maria/Moandl; Hl.M. f.  
Philomena u. Josef Silbernagl/Fuchsloch; f. Sr. Anselma Silbernagl; f.  
Friedrich, Helene u. Tochter Michaela/Stufferin
- SO 9.00 St. Oswald: Festgottesdienst zum PATROZINIUM** – f. Josef Malfer-  
theiner/Drock u. L.u.V. Ang.; f. L.u.V. von Gschlun; f. Fam. Jaider/ Un-  
terschötsch
- 31.12. 8.30 Seis: HL. Messe f. d. Pfarrgemeinde** – f. Anna Gamper; f. Irma Mair; f.  
Martha Fink geb. Rauch; f. Josef u. Anna Marmsoler/Kampidell
- 10.00 Kastelruth: HL. Messe f. d. Pfarrgemeinde** – Jtg. f. Alban Mauroner  
/Plattenmüller; Hl.M. f. Josef Mayrl/Scherer; f. Hermann Christanell; f.  
Heidi Putzer; f. Georg Goller/Panid (*musikal. Gestaltung: Ziehharmonika  
- Lukas*)

**16.30 Franziskus-Kirche/all'Alpe: Hl. Messe f. Albert Zemmer**

**18.00 Seis: *KEINE* Hl. Messe**